

**4. Phải đẩy mạnh việc tự kiểm tra của cơ sở về kỹ thuật an toàn và bảo hộ lao động làm cho công tác bảo hộ lao động trở thành một công tác của cơ sở, của quần chúng rộng rãi, thúc đẩy họ chủ động làm công tác đó.**

Bộ Lao động đề nghị Ủy ban hành chính các địa phương nghiên cứu và chỉ thị cho các cơ quan, xí nghiệp trực thuộc thực hiện những vấn đề nêu trên đây nhằm đẩy mạnh công tác đảm bảo an toàn và bảo vệ, bồi dưỡng sức khỏe cho công nhân, cán bộ ở các xí nghiệp địa phương; đề nghị các Bộ, các Tông cục quản lý sản xuất giao trách nhiệm cho các bộ môn: thiết kế, kỹ thuật, giáo dục, bảo hộ lao động khi đào tạo cán bộ, công nhân cũng như khi giúp đỡ về mặt kỹ thuật cho các xí nghiệp thuộc địa phương quản lý, cần chú ý tới công tác đảm bảo an toàn và vệ sinh lao động, làm cho cán bộ quản lý, cán bộ kỹ thuật và công nhân quan tâm tới công tác này, một công tác không thể thiếu được trong quản lý xí nghiệp xã hội chủ nghĩa.

Các cơ quan lao động địa phương có trách nhiệm giúp Ủy ban hành chính trong việc chỉ đạo thực hiện văn bản này; trong quá trình thực hành văn bản này, nếu gặp khó khăn, vướng mắc thuộc vấn đề nào, hoặc có vấn đề gì mới cần bổ sung, đề nghị các ngành, các cấp phản ánh về Bộ Lao động, Bộ Lao động sẽ hướng dẫn thêm.

Hà-nội, ngày 13 tháng 9 năm 1967

K.T. Bộ trưởng Bộ Lao động

Thứ trưởng

BÙI QUÝ

### BỘ NỘI VỤ

**QUYẾT ĐỊNH số 371-NV ngày 26-9-1967  
bãi bỏ thông tư số 10-NV ngày  
27-7-1966 của Bộ Nội vụ hướng  
dẫn việc đăng ký kết hôn cho cán bộ,  
công nhân, viên chức, bộ đội, học  
sinh, sinh viên và đồng bào miền  
Nam tập kết ra miền Bắc.**

### BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ

*Căn cứ điều 3 nghị định số 4-CP ngày 16-1-1961 của Hội đồng Chính phủ ủy nhiệm cho Bộ trưởng Bộ Nội vụ quy định chi tiết và hướng dẫn Ủy ban hành chính các cấp thi hành bản điều lệ đăng ký hộ tịch (sinh, tử, kết hôn).*

*Chiều đề nghị của Tòa án nhân dân tối cao tại công văn số 128-TA ngày 9-3-1967 và của Viện Kiểm sát nhân dân tối cao tại công văn số 954-KS ngày 8-5-1967,*

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1. — Nay bãi bỏ thông tư số 10-NV ngày 27-7-1966 của Bộ Nội vụ hướng dẫn việc đăng ký kết hôn cho cán bộ, công nhân, viên chức, bộ đội, học sinh, sinh viên và đồng bào miền Nam tập kết ra miền Bắc.**

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ban hành.

**Điều 2. — Các ông Vụ trưởng Vụ chính quyền địa phương, Chánh văn phòng Bộ Nội vụ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.**

Hà-nội, ngày 26 tháng 9 năm 1967

Bộ trưởng Bộ Nội vụ  
UNG VĂN KHIÊM